

だい2か とっさのしじ

第2課 とっさの指示

Các chỉ thị phải phản ứng ngay

■ もくひょう 目標 ■

危険な行為に対する注意を理解して、反応することができる。

Hiểu được các chú ý về hành vi nguy hiểm và phản ứng được.

災害発生時の命令を理解して、行動に移すことができる。

Hiểu được các mệnh lệnh khi xảy ra thảm họa, và hành động.

とっさの指示

Các chỉ thị phải phản ứng ngay

■^{かいわ}会話I■

アリフさんは作業をしています。鈴木さんに危険な行為を指摘されます。

【どうぐを てきせつな ほうほうで はこんで いません。】
【道具を 適切な 方法で 運んで いません。】

鈴木

それ、あぶないよ！
それ、危ないよ！



【ロープに ひっかかりそうです。】
【ロープに ひっかかりそうです。】

鈴木

あぶない！ あしもと！
危ない！ 足元！



【てが きかいの かどうぶに ふれそうです。】
【手が 機械の 稼働部に 触れそうです。】

鈴木

おい！ みぎて！
おい！ 右手！



とっさの指示

Các chi thị phải phản ứng ngay

■ かいわ 会話 I ■

Anh Arif đang làm việc. Anh ấy bị anh Suzuki chỉ ra những hành động nguy hiểm.

[Arif đang không tuân dụng cụ theo cách phù hợp.]

Suzuki Như vậy, nguy hiểm đó!

[Arif có vẻ như bị vướng dây thừng.]

Suzuki Nguy hiểm! Chú ý chân kia!

[Tay Arif có vẻ như chạm vào bộ phận chuyển động của máy.]

Suzuki Kia! Tay phải!

とっさの指示

Các chỉ thị phải phản ứng ngay

■^{かいわ}会話I■

アリフさんは作業をしています。鈴木さんに危険な行為を指摘されます。

【みずでぬれて いる ところを はしって います。】

【水で濡れて いる 所を 走って います。】

鈴木 はしるな！
走るな！



【とげの ある さかなに さわろうと して います。】

【棘の ある 魚に 触ろうと して います。】

鈴木 さわるな！
触るな！



【きかいの かどうぶに ふくの そでが まきこまれそうです。】

【機械の稼働部に 服の袖が 巻き込まれそうです。】

鈴木 きかいを とめろ！
機械を 止めろ！



とっさの指示

Các chi thị phải phản ứng ngay

■ かいわ 会話 I ■

Anh Arif đang làm việc. Anh ấy bị anh Suzuki chỉ ra những hành động nguy hiểm.

[Arif đang chạy ở chỗ ướt nước.]

Suzuki Không được chạy!

[Arif đang định sờ vào cá có gai.]

Suzuki Đừng sờ vào!

[Tay áo Arif có vẻ như bị cuốn vào bộ phận chuyển động của máy.]

Suzuki Hãy dừng máy!

とっさの指示

Các chỉ thị phải phản ứng ngay

■^{かいわ}会話2■

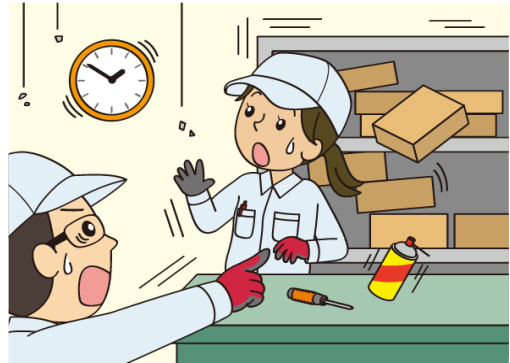
作業場で地震が発生しました。

鈴木

じしんだ！ つくえの したに もぐれ！
地震だ！ 机の 下に もぐれ！

でんげんを おとせ！
電源を 落とせ！

そとへ にげろ！
外へ 逃げろ！



■^{かいわ}会話3■

作業場で火災が発生しました。

鈴木

かじだ！ ひを けせ！
火事だ！ 火を 消せ！

ひに ちかづくな！
火に 近づくな！

けわりを すうな！
煙を 吸うな！



とっさの指示

Các chi thị phải phản ứng ngay

■^{かいわ}会話2■

Đã xảy ra động đất tại nơi làm việc.

Suzuki Có động đất! Hãy nấp dưới gầm bàn!

 Hãy tắt nguồn điện!

 Hãy chạy ra ngoài!

■^{かいわ}会話3■

Đã xảy ra cháy tại nơi làm việc.

Suzuki Cháy! Hãy tắt lửa!

 Không được lại gần đám cháy!

 Không được hút khói!

とっさの指示

Các chi thị phải phản ứng ngay

■ ことば ■

	ことば	読み
1	危ない	あぶない
2	足元	あしもと
3	右手	みぎて
4	走る	はしる
5	触る	さわる
6	機械	きかい
7	止める	とめる
8	地震	じしん
9	もぐる	もぐる
10	電源を落とす	でんげんをおとす
11	逃げる	にげる
12	火事	かじ
13	火	ひ
14	消す	けす
15	近づく	ちかづく
16	煙	けむり
17	吸う	すう
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

とっさの指示

Các chỉ thị phải phản ứng ngay

	意味 ^{いる}
1	Nguy hiểm
2	Dưới chân
3	Tay phải
4	Chạy
5	Chạm vào, sờ vào
6	Máy móc
7	Cho dừng
8	Động đất
9	Ẩn nấp
10	Tắt nguồn điện
11	Trốn chạy
12	Hỏa hoạn
13	Lửa
14	Dập tắt, xóa bỏ
15	Đến gần
16	Khói
17	Hút
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	